



DK

## PLANTEMASKINE TYPE OK

Plantemaskine type OK er en særdeles kraftig og robust maskine, der er beregnet til udplantning direkte i skoven mellem stubbe og andet der ligger efter hugst. På den meget kraftige frontramme er der monteret et ligeså kraftigt fureskær med muldplov. Sliddelene er udskiftelige. Plantesektionen med de store trykhjul er ophængt på frontrammen, så den frit kan arbejde op og ned i forhold til jordens niveau. Plantøren sidder mellem hjulene, godt beskyttet af de kraftige skærme. Overbygningen beskytter både planter og operatør mod regn og sol, så der kan plantes i al slags vejr. Ved hjælp af et tidsindstillet ur giver en markør lampe tegn, hver gang en plante skal i jorden. Planteafstanden bliver således altid som ønsket. En Plantemaskine der planter hvor andre maskiner må give op.

GB

## TRANSPLANTER TYPE OK

Transplanter type OK is a very strong and rugged machine intended for the transplanting in the forest among stumps and other obstacles left after felling. On the very strong front frame a furrow share equally strong (with mouldboard) is mounted. The wearing parts are exchangeable. The planting section with the big pressure wheels is suspended on the front frame, this way being allowed freely to move up and down proportionally to the surface of the earth. The operator is sitting between the wheels well protected by the strong shielding. The tent protects both plants and operator against rain and sun, so that you can plant in all weather conditions. By means of an adjustable clock a marker bell will indicate correct time for the planting of the next tree. Thus the planting distance required will always be observed. In short: a transplanter which plants where other machines must give up.

D

## PFLANZMASCHINE TYP OK

Pflanzmaschine Typ OK ist eine besonders solide und unverwüsthliche Maschine für das Pflanzen im Wald direkt unter Stümpfen und dgl. Nach Holzfällen. Auf dem sehr kräftigen Vorrahmen ist eine ebenso kräftiges Rillenschar mit Humuspflug montiert. Die Verschleißteile sind auswechselbar. Die Pflanzsektion mit den großen Druckrädern ist auf dem Vorrahmen aufgehängt, damit sie sich frei auf und ab nach der Erdoberfläche bewegen kann. Der Pflanzler sitzt zwischen den Rädern von den starken Schutzblechen gut geschützt. Das Verdeck schützt sowohl die Pflanzen als auch den Pflanzler gegen Regen und Sonne so dass man bei jedem Wetter pflanzen kann. Mittels einer zeiteinstellbaren Uhr markiert eine Schrittlampe den Zeitpunkt der nächsten Pflanzung. So wird der Pflanzabstand immer wie gewünscht. Um es kurz zu sagen: Eine Pflanzmaschine, die dort arbeitet, wo andere Maschinen aufgeben müssen.



DK

**Tekniske Data:**

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| Antal Rækker:     | 1                   |
| Furedybde:        | 350 mm              |
| Muldplovdyde:     | 100 mm              |
| Kapacitet:        | 200 – 750 stk./time |
| Vægt på trykhjul: | 880 kg + plantøren  |
| Vægt total:       | 1410 kg             |

Ret til konstruktionsændringer forbeholdes.

GB

**Technical Data:**

|                             |                     |
|-----------------------------|---------------------|
| Number of rows:             | 1                   |
| Depth of furrow:            | 350 mm              |
| Depth of mouldboard:        | 100 mm              |
| Capacity:                   | 200 – 750 psc./hour |
| Weights on pressure wheels: | 880 kg + operator   |
| Weight total:               | 1410 kg             |

We reserved the right of possible constructions changes

D

**Technische Daten:**

|                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| Anzahl Reihen:              | 1                      |
| Rillentiefe:                | 350 mm                 |
| Tiefe des Humuspflugs:      | 100 mm                 |
| Kapazität:                  | 200 – 750 Stück/Stunde |
| Gewicht auf die Drückräder: | 880 kg + der pflanzer  |
| Gewicht insgesamt:          | 1440 kg                |

Wir behalten uns das Recht zu Konstruktionsveränderungen vor

Forhandler / Dealer / Vertreter

**Egedal**  
MASKINFABRIK A/S

TORVEGADE 39 . DK 7160 TØRRING  
Tlf. (+45) 75 80 20 22 . Fax (+45) 75 80 20 33  
www.egedal.dk . e-mail: info@egedal.dk

